

Актуална тема

На 12 юли т. г. в Русе се проведе работна среща между министъра на външноикономическите връзки в Република България Атанас Папаризов и министъра на търговията и туризма в Република Румъния Константин Фота, в която участваха още извънредните и пълномощни посланици на двете страни Стефан Наумов (Букурещ) и Александру Петреску (София), началници на управления и експерти от двете министерства, префектът на окръг Гюргево Дан Никулеску и председателят на ВРИК на ОБНС — Русе Тодор Цанев. Тази среща бе предшествувана от разговори между представителите на основни стопански организации и фирми от България и Румъния за изясняване на възможностите за сключване на договори за доставки и установяване на преки контакти между производителите от двете страни.

Основните документи в икономическата област между нашите съседни страни са подписани още в края на миналата година. Но поради трудностите, които срещаме едновременно в прехода към пазарна икономика и преминаването на

■ ОТ 1 ЮЛИ Т. Г. ПРЕВОДНИТЕ РУБЛИ ОКОНЧАТЕЛНО ЩЕ БЪДАТ ЗАЛИЧЕНИ В БЪДЕЩИТЕ НИ КОНТАКТИ

■ ОРГАНИЗАЦИИ И ФИРМИ ОТ ДВЕТЕ СТРАНИ СКОРО НЯМА ДА СЕ РАЗПЛАЩАТ В ДОЛАРИ, НО ЩЕ РАЗМЕНЯТ СТОКИ ЧРЕЗ БАРТЕРНИ ОПЕРАЦИИ

ПРОМЕНЯТ ПОСТЪПАТЕЛНО, НО ПОСТОЯННО

разплащанията от преводни рубли в конвертируема валута, през изтеклото полугодие стокообменът е спаднал в сравнение с миналата година.

Двамата министри взаимно се информираха за провеждащата се икономическа реформа в двете страни, за състоянието на двустранния стокообмен и съществуващите проблеми. Потърсени бяха пътища и механизми за преодоляване на настъпилния застой в двустранните икономически отно-

шения през 1991 година при новите условия на търговия. И заинапред голямо внимание ще се отдели на оживяването и възстановяването на традиционните взаимни доставки в машиностроителния отрасъл. И тъй като възможностите за разплащане в конвертируема валута и на румънската, и на българската страна са доста ограничени, поради икономическите сътресения на целия Източен блок, а преводните рубли — особено след разпа-

дането на СИБ — на практика се оказват мъртва валута, бе потърсен взаимноприемлив начин на разплащане. На сегашния етап това са бартерните сделки, като за някои отрасли ще остане да действа и миниклирингът, например за машиностроенето. Разбира

татък търговско-икономическите си връзки в условията на прехода към пазарна икономика и реструктуриране на производството. Констатирано бе, че през първото полугодие са осъществени взаимни доставки и услуги по ликвидационната сметка общо за 62 милиона

суват до края на месец август т. г. стоки за погасяване на saldoto от страната-длъжник.

На срещата в Русе бе констатирано, че за 1991 година са подписани двустранни договори в конвертируема валута за 62 милиона шатски долара. По оперативни данни износът за България е за 17 милиона долара, а износът за Румъния — за 45 милиона долара. Договорените обеми са значително под равнището на миналогодишния период. В основната си част подписаните договори се отнасят главно за суровини и материали, като делът на машиностроителните изделия е незначителен. В този смисъл двамата министри

ИКОНОМИЧЕСКИТЕ ВРЪЗКИ МЕЖДУ БЪЛГАРИЯ И РУМЪНИЯ СЕ

се, ще се стимулира и обменът в свободна конвертируема валута, но малко вероятно е в скоро време да осъществяваме внос-износ пряко за долари...

Стремежът да се излезе от взаимния спад на търговските отношения бе отразен в решението, разплащането по стари рублеви плащания да бъде уредено по приемлив за двете страни начин. Това бе израз на желанието на България и Румъния да развият и по-на-

преводни рубли. Между националните банки на двете страни е постигната договореност крайното saldo с рубелите разплащания да бъде съгласувано до 31 юли т. г. В тази връзка министрите Папаризов и Фота се договориха, в съответствие с протокола за уреждане на въпросите по приключване на плащанията в преводни рубли, пред представители на двете министерства съвместно с представители на заинтересованите фирми да съгла-

изразиха загриженост за състоянието на стокообмена през тази година, особено от резкия спад на договори за взаимни доставки на машиностроителните предприятия. Затова те се договориха да проучат възможността за подписване на клирингова спогодба с индикативни листи в областта на машиностроенето, което би осигурило непрекъсваемост на взаимните доставки на тради-

(Следва на стр. 3)
Елена КАЗАНДЖИЕВА

Икономическите връзки между България и Румъния се променят постъпателно, но постоянно

(Продължение от стр. 1)

ционни машинни комплектовки и резервни части. До края на месец юли двете министерства трябва да си разменят индикативните листи и да изготвят проект за клирингова спогодба в щатски долари, с оглед подписването ѝ да стане до края на месец август.

Едновременно с това двете министерства считат за реално по-активното използване на бартерните операции от страна на заинтересованите фирми, за да се избегнат трудностите по плащанията на сегашния етап. Бяха обсъдени и затрудненията на двете организации от нашите страни по определяне на годишната тарифа за покриване на разходите по експлоатацията на газопровода от Съветския съюз за България. По този въпрос министър К. Фота увери, че неподписването на договор от съответните стопански субекти до то-

зи момент няма да се отрази негативно на транзитната дейност по вноса на електроенергия и природен газ от СССР и ще се намеси за по-бързото решаване на въпроса. Двамата министри се уговориха в срок от 1 месец съответните организации от нашите страни да проведат заключителните преговори на базата на конкретни и обосновани разчети.

Уговорено бе до 30 септември т. г. двустранно да се проучат възможностите за реципрочно предоставяне на митнически преференции по условията, съблюдавани от правилата на ГАТТ. Счита се за целесъобразно междуправителствената комисия за икономическо сътрудничество в скоро време да възобнови дейността си, тъй като в новите условия може да допринесе значително за активизиране на стопанските ни връзки на всички равнища. Министър А. Папари-

зов информира, че за съпредседател от наша страна е определен министърът на транспорта, а от румънска ще бъде съобщено по дипломатически път. Накрая двете страни се договориха в срок от 10 дни да си предоставят нормативните документи, с които да определят външнотърговския режим, с цел информиране на стопанските организации.

Всички тези моменти от срещата между двамата министри бяха отразени в паметна записка. Размяната на информация и търсенето на механизми за преодоляване на застоя в отношенията ни протече в делова и дружеска атмосфера. Министър А. Папаризов изрази съгласието на нашето правителство за изготвяне на съвместен проект за реконструкция на промишлените мощности в Русе и Гюргево, който да бъде протежиран от Европейската общност чрез програмата ФАР.